

交易公告  
2022年5月4日

# Maples 就中国生物制药行业首次以特许权使用费支持的融资项目提供法律咨询服务

Maples 集团旗下律师事务所——迈普达律师事务所欣然就 Yisheng Biopharma Co., Ltd.（简称“依生生物制药”）的 4,000 万美元以特许权使用费支持的融资项目担任 CBC Group 康桥资本（一家专注于医疗健康领域的企业，简称“康桥资本”）旗下的私募基金 R-Bridge Healthcare Fund 的开曼群岛法律顾问。依生生物制药是一家设于中国的生物制药公司。融资所得款项将用于开发针对预防新冠病毒（COVID-19）、癌症和传染病的疫苗。

Maples 集团设于新加坡的律师事务所团队就这项市场首创的交易项目担任康桥资本的开曼群岛法律顾问。该团队由亚洲区融资事务合伙人 James Kinsley 领衔，由律师 Rebecca Lee 李燕卿提供协助。

康桥资本是亚洲最大型的医疗健康领域投资公司，管理着 50 亿美元的资产。作为一家领先的投资者及营运商，康桥资本与医疗健康行业的企业家和科学家合作，为大众提供创新的解决方案，提升医疗保健效率和质量。R-Bridge Healthcare Fund 在康桥资本的平台内营运，为医疗公司提供定制且非稀释性融资。融资由来自亚洲的医疗特许权使用费、收益权益以及通过一系列的另类融资实体支持，是中国同类资产类别中首创。

James Kinsley 谈及这项交易时表示：“近年来，中国生物制药行业的发展一日千里，在技术、商业模式和企业管理方面一直积极进取，勇于创新。此项目是医疗健康领域中首创以特许权使用费支持的融资项目，而我们非常高兴能有幸为康桥资本的这项创新突破的交易项目提供法律咨询服务。”

盛德律师事务所（Sidley Austin LLP）担任康桥资本的法律顾问。高伟绅律师行（Clifford Chance）担任依生生物制药的法律顾问。

完

## 关于 Maples 集团

Maples 集团通过其领先的国际律师事务所——迈普达律师事务所，为世界各地的金融、机构、商业及私人客户提供英属维尔京群岛、开曼群岛、爱尔兰、泽西岛及卢森堡法律服务。Maples 集团于全球主要司法管辖区设有分所，擅长于企业、商业、融资、投资基金、诉讼及信托等领域。集团与出类拔萃的法律顾问维持紧密的合作关系，结合本土的专业经验，为全球商业项目提供综合服务方案。如希望了解更多详情，请浏览 [maples.com/services/legal-services](https://maples.com/services/legal-services)。

本文乃其英文版本的中文译本，仅供参考，如有歧义，概以英文版本为准。